



**POLICY FOR BUILDING & DEVELOPMENT APPLICATIONS IN GSSC SEWER SHED BASINS NO.2 AND NO.3 – WEST END SHEDIAC, SHEDIAC CAPE**

Effective October 21, 2020, the number of building and development permits requiring a connection to sanitary sewer in the affected area (shown in Schedule 1) will be limited to 50 units total. Permits will not be issued after the 50-unit quota has been reached until further approval is received from the Greater Shediac Sewerage Commission.

Building and development applications in the 50-unit restriction zone will be treated on a first-come, first-served basis. The following minimum information at time of application is required to be considered for one of the approved 50-unit spots:

- Signed Application form;
- Fees paid in full;
- Site Plan;
- Floor Plan; and
- Elevation Drawings.

All building and development applications received prior to October 21, 2020, are not affected by this policy. Please note that as of February 26, 2021, 45 units have been allocated, leaving 5 units remaining in the 50-unit restriction zone.

For more information, contact the Southeast Regional Service Commission at 506-382-5386 or [information@nbse.ca](mailto:information@nbse.ca)

**POLITIQUE CONCERNANT LES DEMANDES DE CONSTRUCTION ET D'AMÉNAGEMENT DANS LE BASSIN DES ÉGOUTS NO. 2 ET NO. 3 DE LA CESB – SHEDIAC OUEST ET SHEDIAC CAPE**

En effet du 21 octobre 2020, le nombre de permis et d'aménagements nécessitant une connexion à l'égout sanitaire dans la zone concernée (indiquée à l'Annexe 1) sera limité à 50 unités au total. Les permis ne seront pas délivrés après que le quota de 50 unités aura été atteint, jusqu'à ce que la Commission des Égouts Shediac et Banlieue ait donné son approbation.

Les demandes de construction et d'aménagement dans la zone de restriction de 50 unités seront traitées selon le principe du premier arrivé, premier servi. Les informations minimales suivantes doivent être fournies au moment de la demande pour que la demande soit prise en considération pour l'un des emplacements à 50 unités approuvés :

- Formulaire de demande signé ;
- Droits payés en totalité ;
- Plan du site ;
- Plan d'étage ; et
- Dessins d'élévation.

Toutes les demandes de construction et d'aménagement reçues avant le 21 octobre 2020 ne sont pas concernées par cette politique. Veuillez noter qu'au 26 février 2021, 45 unités ont été attribuées, ce qui laisse 5 unités dans la zone de restriction de 50 unités.

Pour plus d'informations, contactez la Commission des services régionaux du Sud-Est au 506-382-5386 ou [information@nbse.ca](mailto:information@nbse.ca)





**SCHEDULE 1 – MAP SHOWING 50  
UNIT RESTRICTION ZONE**

**ANNEXE 1 – CARTE INDIQUANT LA  
ZONE DE RESTRICTION DE 50  
UNITÉS**

